

Szám:101/29/2015.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete 2015. január 27-én a Városháza I. emelet 130. szobában megtartott üléséről.

Jelen vannak: A német nemzetiségi önkormányzat tagjai és meghívottak a csatolt jelenléti ív szerint.

Meizner Sándor elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy megjelent 3 fő, így a testület ülése határozatképes.

Meizner Sándor elnök: A napirend ismertetésével nyitom meg az ülést.

NAPIREND:

1. Tájékoztató a Petőfi Sándor Általános Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról
Előterjesztő: Gubáné Csánki Ágnes igazgató
2. Javaslat pályázaton való részvételre
Előterjesztő: Meizner Sándor elnök
3. Egyebek

Kérem, aki egyetért a napirendi javaslattal, kézfeltartással szavazzon.

Megállapítom, hogy a testület a napirendet – 3 igen szavazattal - elfogadta.

- 1. Tájékoztató a Petőfi Sándor Általános Iskolában folyó német nemzetiségi oktatásról**
Előterjesztő: Gubáné Csánki Ágnes igazgató

Gubáné Csánki Ágnes igazgató: Köszönöm a lehetőséget. Én kértem, hogy találkozzunk ilyen formában és ilyen körben. Egy öt éves ciklust zártam és most kezdek egy újabb 5 éveset, így szerettem volna ha megbeszéljük, hogyan tudunk együttműködni az elkövetkező időben. Tankerültei igazgató úr is jelen volt a másfél hónappal korábbi megbeszélésünkön, ahol letisztázódott, hogy mi a tankerület feladata, mi az iskola feladata és mi Meizner Sándor, mint elnök feladata és szerettem volna, ha ez testületi szinten is tisztázódik. Így nem lesznek átfedések és félreértések. Most a 7. évben tartanak azok a gyerekek, akik elkezdték ezt az oktatási formát. Mára már másfél – két osztálynyi igény van minden évben a városban. A stabil létszám az minden évben a minimum egy osztály. Most állt elő egy olyan helyzet, ami még soha, hogy pontosan másfél osztálynyi gyerek kérte felvételét és iratkozott be. Tankerületi igazgató úr segítségét kellett kérnem, hogy milye megoldást találjunk. Köt minket a törvényi előírás, hogy ezeket a gyerekeket nem lehet elutasítani, 8 főtől meg kell szervezni.

A tankerületnek azonban nincsen arra lehetősége, hogy négy osztályt indítson a három helyett. Nagyon örültünk annak a megoldásnak, hogy minden gyerek igényét el tudtuk fogadni, van egy 25 fős osztályunk és van egy olyan osztály, ahol 12-en tanulnak. Ritka szervezési forma volt, mert a 12 fős osztályt egy informatika – angol tanuló másik 12 fővel bővítettük ki. Az oktatást így szerveztük meg. Erre még egy státuszt is kaptunk. A szeptemberi szülőin történt egy félreértés. Azok a szülők, akiknek gyerekeik angol – informatika szakon tanultak nyilván nem akartak Sándorral beszélni és nem írtak alá semmilyen nyilatkozatot. A németes szülőknek természetesen volt papírjuk. Ebből volt egy komoly konfliktus, amit nagyon sajnálok. Egy sziszifuszi munkával felépített 5 év van mögöttünk, ami a működést helyre tette, így nem kellett volna, hogy ez a konfliktus kialakuljon. A nemzeti önkormányzat feladatát, az iskola és a tankerület feladatát külön kell választani és egy együttműködési megállapodásban rögzíteni kellene. A jövő évi igényeket nem tudhatjuk előre, de majd ha a számok ismertek lesznek természetesen megszervezzük az oktatást. A jelenlegi osztályokról szeretném elmondani, hogy évről – évre több és több lehetőséget próbálunk meg nyújtani. Ebben az évben először volt lehetőségünk – a létszám miatt- megbontani a nyelvet, tehát két csoportban oktatunk. Ha az osztályok ilyen létszámúak maradnak, akkor szintén így szervezzük meg az oktatást. Ez nagyon nagy dolog, hiszen kis létszámú csoportokban sokkal hatékonyabb az oktatás. Ez az ideji vívmány. 15 gyerek esetében ezt nem tudjuk megtenni, de 25 fő esetén igen. A másik előrelépése ennek az ideji évnek, hogy a Török Ignác Gimnáziummal felvettük a kapcsolatot, ahol megállapodtunk abban, hogyan fog történni a gyerekek gimnáziumi oktatása. Ez eddig még nem volt. Ez lehetőséget ad minden jó képességű gyereknek, akik a Török Ignác Gimnáziumot választja, hogy azon belül intenzívebben tanulhasson német nyelvet. Folyamatban van a nyelvvizsga témaköre, amiben Mária segítségét is kérnénk. Ebben jó lenne egy személyes konzultáció. Jó lenne tudni milyen lehetőségek vannak, mivel érdemes a gyerekeknek próbálkozni. Fontos lenne és egy jó visszacsatolás a szülőknek, hogy milyen eredményeket értünk el. Jó dolog az ötös is, de nagyon jó lenne egy nyelvvizsga is, ami a továbbtanulásban is jó ajánlólevél, Minden évben mérjük a gyerekek tudását. Sajnos ebben az évben nem volt anyagi lehetőségünk, hogy külsős szakértőt hívjunk. Eddig minden évben tudtunk. Ebben az évben önerőből fogunk mérést végezni. Nagyon szeretném megköszönni Önöknek a gyerekek ruháit és azt, hogy mindig pótlásra kerül. A kollegáim is nagyon tüneményesen néznek ki a ruhákban. A házirend és a Pedagógiai Program is átdolgozásra kerül és abba már belekerül, hogy mely ünnepségeken kell ezeket a ruhákat viselni. Ez is vitapont volt közöttünk. Vannak olyan ünnepségek, ahol nem lenne szerencsés ezt viselni (pl. október 6-a), de természetesen vannak olyan alkalmak, ahol a gyerekek minden további nélkül viselhetik. Emellett nemcsak ünnepségeken hordják, hanem fel is lépnek. Köszönöm azt is, hogy a továbbképzésekben, kirándulásokban mindig segítenek, anyagilag is és ezzel is támogatják iskolánkat. Még mindig megoldatlan a testvériskolákkal a kapcsolatfelvétel, pedig Gödöllőnek vannak német testvérvárosai. Keressünk olyan németajkú területeket, akikkel kapcsolatba léphetünk, esetleg kirándulásokat vagy cserekapcsolatokat szervezhetünk. Ebbe mindenféleképpen kérném a segítségüket. Mi magunk is elindulunk versenyeken, fellépéseink vannak, de ezeknek a bővítése jó dolog lenne, amiben szintén segítséget kérek Önöktől. Mi nagyon szívesen fellépünk, megmutatnánk magunkat, mert azt hiszem van mit. Vannak nagyon komoly műsoraink. Német nyelvű könyvekre nagyon nagy lenne az igényünk, hiszen a könyvtárunkban is kell, hogy legyen. Nagyon jó dolog, hogy Bécsbe kirándulhatnak karácsonykor a gyerekek. A kolléganő pécsi továbbképzésen való részvételének finanszírozását is nagyon szépen köszönöm Önöknek. Én tavaly is kezdeményeztem egy batyusbál, egy jó kis Svábbál megszervezését. A kollegáim is nagyon szívesen segítenek és a szülőket is közelebb hozná. Én azt gondolom, hogy ezek azok a területek, ahol eddig is együtt tudtunk dolgozni és remélem a jövőben is együtt fogunk. A kommunikáció nagyon fontos és

az, hogy tartsuk be a csatornákat. A kollegáim szeretném ha tőlem kapnának információkat, illetve tankerületi igazgató urat ne megkerülve történének az iskola szervezési kérdések.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Nagyon köszönöm a tájékoztatót. Egy mondattal szeretném megindokolni, hogy miért vállaltam el ezt a feladatot. A nemzetiségi élet az iskola falain belül zajlik. Én magam – nevemből adódóan is – német vagyok és ezt is tanultam. Missziót érzek magamban arra, hogy ezen a területen valamit tehessek. Szerettem volna, hogy megismerjék a nevemet és úgy érzem, hogy ez sikerült. Én német oktatással foglalkozom, de legfőbbképpen az érettségi és a nyelvvizsga területén mozgok. Nagyon szívesen felajánlom a segítségemet ezen a területen. Én mindenképpen támogatom az iskolát, de beleszólni semmiképpen sem szeretnék az oktatásba, mert ez nem is az én kompetenciám. A vizsgáztatás és a továbbtanulás kérdésében állok rendelkezésükre. A testvérvárosokkal kapcsolatos szervezésben nagy tapasztalattal rendelkezem. 10 éve én vagyok a szadai testvérvárosi kapcsolatok szervezője, így minden apró részletét ismerem. Gödöllőnek három testvérvárosa van és egyikkel sem sikerült még egy rendezvényen sem megtalálni a kapcsolatot (azt nem tudom.) Lehet kell egy nagyobb kapacitással rendelkező ember. Ha meglenne a kapcsolat nagyon jó együttműködést tudnánk kiépíteni. Közös táboroztatás, kirándulások lehetnének.

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag: Giessenben van egy magyar közösség. Lehet őket is meg kellene keresni. Én voltam kint ösztöndíjjal és ők minden hónapban egyszer egy katolikus mise keretein belül gyűlnek össze. Én ebbe a szálba szívesen segítek.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Nekem nemcsak az oktatásban van tapasztalatom, amiben segíteni szeretnék, hanem a fellépésekkel kapcsolatban is szeretném, ha nyitnánk a város felé. Itt nagyon sok német száakkal rendelkező ember él, akik jó lenne ha tudnának rólunk. Minél többet tudnak rólunk és minél jobban érzik ennek a súlyát, hogy itt van egy nagy létszámú közösség...

Meizner Sándor elnök: Majd ezt mi megbeszéljük külön, mert ez nem kapcsolódik az iskolai dolgokhoz.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Szerintem meg igen, mert a fellépéseket is nagyban érintheti.

Meizner Sándor elnök: A fellépésekkel kapcsolatban azt szeretném elmondani, hogy azt megyeileg, illetve országosan rendezik. Nekünk erre se pénzünk, se energiánk.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Ehhez nem kell pénz.

Meizner Sándor elnök: Az iskola e-mailben értesül a különböző versenyekről. Például versmondó verseny. Amin lehet azon részt kell venni. Helyben nem tudunk ilyen dolgokkal foglalkozni.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Nem értek egyet. Nagyon sok mindenbe be lehet kapcsolódni, akár egy verssel, akár mással. Meg kell kérni a gyerekeket, hogy lépjenek fel.

Meizner Sándor elnök: Ezért az iskola a felelős.

Vajna Istvánné Dr. Tangl Anita tag: A Kastéllyal is fel lehetne venni a kapcsolatot, mert nekik nagyon sok rendezvényük van.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Mondanék egy példát. Itt volt az I. világháborús konferencia, amin én személy szerint tolmácsoltam rajta. Ott volt Badischl, ott volt rengeteg német ajkú ember, ott például egy magyar – német dalocska elhangozhatott volna.

Meizner Sándor elnök: Ha valaki felvállalja, hogy csinálja, akkor hajrá.

Gubáné Csánki Ágnes igazgató: Mi egyedül Vecsésről kapunk versenyfelkérést. Én Péterfi Csaba úrral az önkormányzatnál konzultáltam és polgármester úrnak is jeleztem, hogy ilyen alkalmakkor szívesen fellépnénk. Én a magam részéről mindent megtettem, de ez a szál nem működik. Egy másik oldalról is meg kellene támogatni és akkor lehet nyílik mód és lehetőség erre is.

Meizner Sándor elnök: A probléma nem nálunk van, máshol kell keresni.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Az én gyermekeim gyakorlatilag tíz éve nagyon sokat szerepeltek Gödöllőn. Mi tudjuk kihez kell fordulni.

Meizner Sándor elnök: Akkor majd megbízunk ezzel a feladattal.

Pánczél János tankerületi igazgató: A Városi Múzeummal és a Kastéllyal is van megállapodás, ők is támogatják és igénylik is, hogy keressék őket. A Ferenc József szobor átadása, vagy a lovas szobor átadása jó alkalom lett volna.

Meizner Sándor elnök: Erre nem mindig kapunk meghívót.

Pánczél János tankerületi igazgató: Meg kell keresni a Kastély igazgatóját, Gönczi Tibort. Ő abszolút nyitott erre a lehetőségre. A Chopin Zeneiskolával is nagyon jó kapcsolatot alakítottak ki. Igényük van arra, hogy gödöllői, sőt járáson belüli iskolák is menjenek fellépni.

Meizner Sándor elnök: Igen, de a Ferenc József szobor átadása városi rendezvény volt, abba a Kastélynak nem volt beleszólása.

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita tag: Akkor az a megoldás, hogy meg kell keresni a Kastély igazgatóját.

Meizner Sándor elnök: Én megmondom őszintén nem vagyok híve annak, hogy mi kilincselgessünk, hogy a gyerekek szeretnének fellépni. Tudják, hogy van német nemzetiségi oktatás és van Német Nemzetiségi Önkormányzat. Szóljanak ők, hogy szeretnék, hogy fellépjünk.

Scherzinger Mária elnökhelyettes: Ez kapcsolat és kommunikáció kérdése. Én igenis kilincselnék. Nekem fontos, hogy mi jelenik meg rólunk. Miért ne lehetne azt mondani, hogy nagyszerű gyerekek vannak a Petőfi Iskolában. Én szívesen megteszem.

Meizner Sándor elnök: Térjünk vissza az eredeti témához. Az oktatás életébe nekünk nincs beleszólásunk és én is úgy gondolom, hogy mi ebbe ne szóljunk bele. Azonban vannak törvényben előírt feltételek, aminek nekünk is eleget kell tenni és az iskolával jó együttműködésünk lesz. Vannak olyan dolgok, amik a nemzetiséghez kapcsolódnak, azoknak a betartása, fejlesztése ránk is tartoznak. Ebbe együtt kell működünk. Az, hogy a pedagógus, hogy adja le az órát azzal mi nem foglalkozunk, megvan az országos ellenőrző szervezete

ennek. Ebbe mi nem is akarunk beleszólni. Abba viszont, hogy a nemzetiségi ünnepeken a gyerekek vegyék fel a nemzetiségi ruháikat, abba igen. Jelenjen meg, hogy ennek az iskolának nemcsak a neve Grundschule, hanem a külsőségekben is nyilvánuljon meg, hogy itt német nemzetiségi oktatás folyik. Itt nem németet tanulnak a gyerekek, hanem német nemzetiségi oktatás folyik. A batyúsbál gondolatát támogatom, de szerintem ezt az iskolának kell megszerveznie. Vannak pedagógusok, akik ezzel foglalkoznak. Anyagilag szívesen támogatjuk, de mi nem szervezzük meg. Természetesen ott leszünk, de mi nem tudjuk odavinni a szülőket. Az iskola igen. Ők tartják a kapcsolatot a szülőkkel. Ételt sem lehet odavinni, mert egészségügyileg beleköthetnek. Házi süteményt nem lehet az iskolába bevinni.

Gubáné Csánki Ágnes igazgató: Én pont arra a körre gondoltam, aki nem érintett az iskolával.

Meizner Sándor elnök: Borzasztó nehéz megszervezni. Három sváb bált szerveztünk régen és nagyon nehéz volt. Anyagi lehetőségünk is nagyon korlátozott, a Művelődési Házban is nagyon nehéz helyet kapni. Ne is foglalkozzunk most ezzel a témával, hanem térjünk vissza az oktatásra. A gimnáziumi továbbtanulás lényegesebb kérdés.

Pánczél János tankerületi igazgató: Bocsánat csak egy mondat a batyús bállal kapcsolatban. Kerepesen és Csömörön ez volt az egyik kitörési pont. Olyan jól sikerültek ezek a rendezvények, hogy Csömörön kifejezetten közösségi program lett. Évről évre sikeresebb.

Meizner Sándor elnök: Térjünk vissza a gimnáziumhoz. Én úgy hallottam, hogy Ceglédhez került a gimnázium kérdése. Mennyire befolyásolja majd ez a gimnáziumi oktatás beindítását?

Pánczél János tankerületi igazgató: Igen, egy kormányrendelet alapján január 1-jétől. A Török Ignác Gimnázium esetében is megyei szintre emelte a fenntartói jogokat. Volt egy értekezlet ezzel kapcsolatban, ami alapján azt mondhatom, hogy változás nem lesz nagyon sokáig. Holnap is lesz egy értekezlet, amin a gimnázium is részt vesz. A megyeközpont kijelentette, hogy a járás nélkül semmit nem tesz a gimnáziumok esetében. A gödöllői tankerület ebből a szempontból különösen erős. Mi elértük, hogy Pécel esetében egy nem tiszta profilú gimnázium egy az egyben a járásnál maradjon. A járás véleményét minden esetben ki fogják kérni a Török Ignác Gimnázium esetében is. Én már jeleztem, hogy van gimnáziumi német nemzetiségi oktatás folyamatban, igazgató úr is jelezte, tudnak róla és a járás nélkül nem döntenek. Én Domonyt és Ikladot is belevettem. Szerintem fog működni ez a dolog. Az első év 2016-ban lesz aktuális. 2016. májusában ehhez kell egy átszervezés. Ebben majd a nemzetiségi önkormányzatnak is lesz feladata. A szülők felé majd ezt kommunikálni kell.

Meizner Sándor elnök: A Petőfi Iskola nem teljesen német nemzetiségi iskola. A nemzetiségi önkormányzatnak lenne lehetősége, hogy teljesen átvegye az iskola működtetését, de mi nem akarunk ebbe az irányba menni. Az épületet a fizetéseket az államnak kötelessége biztosítani, a nemzetiségi önkormányzat lenne a fenntartó.

Pánczél János tankerületi igazgató: Ez azért nem így van. A nemzetiségi önkormányzat maximum működtető lehet és nem fenntartó. A működtetéshez pedig sok pénz kell.

Meizner Sándor elnök: Mindegy, mi nem szeretnénk ebbe az irányba elmenni. Ez jól működik így, ahogy van. Köszönöm a tájékoztatót, köszönöm, hogy eljöttek. Nagyon hasznos volt számunkra. Remélem, hogy a jó együttműködés megmarad köztünk. Bízom benne. A napirendet lezárom.

2. Javaslat pályázaton való részvételre

Előterjesztő: Meizner Sándor elnök

Meizner Sándor elnök: Az iskolában a tanárnők hívták fel a figyelmemet erre a pályázatra. Én összegyűjtöttem minden anyagot, ami ehhez kell. Holnapra várjuk a Magyar Államkincstártól a törzskönyvi kivonatot, így ha az is meglesz, csütörtökön küldhetjük az anyagot. Holnap én még elutalom a pályázaton való részvétel eljárási díját. Maga a pályázat arról szól, hogy külföldi táboroztatáshoz lehet pénzt nyerni. Az előfinanszírozást kicsit félreértettem, de helyre kerültek a dolgok és szeretném, ha megpályáznánk ezt a lehetőséget. Az iskola pedagógusai nagyon sokat segítettek ebben. Kérlek segítsetek ebben, támogassátok a pályázaton való részvételt. Ha a pályázaton nyer az Önkormányzat, természetesen azonnal utaljuk is át a pénzt. Ha pedig felmerül plusz forrásigény anyagi lehetőségeinkhez mérten mi is támogathatjuk a tábort. Természetesen erről majd akkor külön döntünk. Most a cél, hogy a pályázatot beadjuk.

Kérdés és hozzászólás nem lévén szavazásra bocsátom a határozati javaslat elfogadását.

Megállapítom, hogy a testület a határozati javaslatot – 3 igen szavazattal – elfogadta.

1/2015. (I. 27.) számú német nemzetiségi határozat

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatja, hogy a német nemzetiségi oktatásban részt vevő gyerekek részére külföldi táboroztatásra kiírt pályázaton a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat részt vegyen. A pályázaton való részvételhez biztosítja a 3000 Ft-os eljárási díjat.

Felelős: Meizner Sándor elnök


Határidő: 2015. január 29.

Meizner Sándor elnök: Köszönöm a részvételt és a munkát, ezennel az ülést bezárom.

Kmf.


Meizner Sándor
elnök




Vajna Istvánné dr. Tangl Anita
jegyzőkönyv-hitelesítő